

به نام آنکه، هستی نام از او یافت

بابای پیاده تا خانه

مجموعه داستان

ج. و تالیف

فاطمه بختیار، نثره نصرتی



تهران - نشر پادشاهی

عنوان و نام پدیدآور : با پای پیاده تا خانه: مجموعه داستان/ نویسندگان

جک کانفیلد و دیگران؛ ترجمه و تالیف فاطمه بختیاری، فائزه نصرتی.

مشخصات نشر : تهران : پرستوی سپید ، ۱۳۹۲

مشخصات ظاهری: ۷۴ ص: رقعی / ۱۰۰۰ نسخه / چاپ اول ۱۳۹۲

شابک: ۷-۱۲-۶۸۱۳-۶۰۰-۹۷۸ /

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Chicken soup for the soul: stories for a better world/2005

(نویسندگان جک کان فیلد، مارک ویکتور هسن، کاندیس سی گارتز، سوزانا پالومارس،

لیندا ریپای، بردلی ال. وینچ.)

یادداشت: کتاب حاضر قبلاً با عناوین "سوپ جوجه برای تقویت روح" و "سوپ مرغ برای

روح" در ایران منتشر شده است. برای ساختن دنیایی بهتر "توسط ناشران و مترجمان مختلف ترجمه

و منتشر شده است.

عنوان دیگر: سوپ جوجه برای تقویت روح.

عنوان دیگر: سوپ مرغ برای روح: ۱۰۱ داستان واقعی برای ساختن دنیایی بهتر.

موضوع: زندگی معنوی

شناسه افزوده: کانفیلد، جک، ۱۹۴۲-م.

شناسه افزوده: Field, Jack

شناسه افزوده: بختیاری، فاطمه، ۱۳۶۹-م.

شناسه افزوده: نصرتی، فائزه، ۱۳۶۹-م.

رده بندی کنگره: الف ۱۳۹۲ ۹۳ س ۶۲۴

رده بندی دیویی: ۱۵۸/۱۲۸

شماره کتابشناسی ملی: ۳۳۲۰۰۷۲

انتشارات پرستوی سپید

ناظر چاپ و اجرا / رضا زمانی مژده

طرح روی جلد و اجرا / زهرا بختیاری

نوبت چاپ: اول / زمستان ۱۳۹۲ تعداد صفحات: ۷۴ ص

قیمت / ۵۰۰۰۰ ریال شمارگان / ۱۰۰۰ نسخه

شابک / ۷-۱۲-۶۸۱۳-۶۰۰-۹۷۸ ISBN 978-600-6813-12-7

آدرس: خیابان انقلاب/خیابان رازی/انتهای شیراز شرقی/بن بست آسمان/پلاک ۵/واحد ۱۰

تلفن: ۰۹۱۲۲۹۰۲۹۱۰ - ۶۶۷۱۱۶۳۳

حق چاپ محفوظ است

خرد هر کجا کنجی آرد پدید

ز نام نر سازد آن را کلید



به نام خدا

واژه تشکر را تقدیم می‌کنم به خانواده گرامی، استادان و
دانشجویان عزیز و دوستان عزیزم و سرکار خانم یوسفی و
جناب آقای سالی مسئولان محترم انتشارات پرستوی سپید.

اثر نونهال تحفه بزرگی است به قلب مهربان کسی که هرچند
لختی است از تپش انجمن با هنوز یادش خون در کالبد
انگیزه‌ام می‌دمد.

تقدیم به روح پرفتوح پدر بزرگ مهربانم

فاطمه بختیاری

باسپاس بی کران از:

مادر دلسوز و فداکارم که چندین زمستان بر شب موهایش برف
نشسته تا من به بهار رسیده‌ام.

از پدر مهربانم

به روشن‌گر مسیر زندگی‌ام بوده و از
همسر عزیز و بهرام که وجودشان آرام‌بخش خاطر است.

و قدرتی که استادان عالی رتبه‌ام
به ویژه جناب دکتر - م. رضا کسیخانی
و جناب استاد مصطفی اسیری.

پدر و مادر و معلمان راهنمای زندگی‌اند، آنان که باور شدند
تا ما به این توانایی رسیدیم و آنان که موهایشان
سپید شد تا ما روسپید شویم.

فائزه نصرتی

فهرست

صفحه	عنوان
۷	مقدمه
۹	دوستی بی پایان من
۱۹	خواستار باشد که ازها چه یاد می دهید
۲۷	می خواهی برایت از فقر بگویم؟
۴۱	پیوند روح و جان
۴۵	گلرله آن ها، زندگی من
۵۵	من را پرنده ای فرض کنید
۵۹	با پای پیاده تا خانه
۶۵	روایای تحقق ناپذیر

مقدمه

اثر پیش رو مجموعه‌ای از هشت داستان کوتاه در رابطه با موضوع نكوهش جنگ و فقر می باشد، كه منبع اصلی آن‌ها از كتاب مجموعه داستان سوپ جوجه برای زنگی‌مهر^۱ بردآوری شده است.

این داستان‌ها به زبان مردم عامی بوده و از قلم و سبک آن‌ها برمی آید كه در قالب عنوان خاطراتی سعی در رساندن پیامی در جنگ و فقر داشته‌اند.

لازم به ذكر است كه جهت توس شدن داستان‌ها برای مخاطبان ایرانی، علاوه بر برگرداندن متن اصلی این آثار به زبان پارسی، در تعدادی از داستان‌ها فرآیند اقتباس و تالیف صورت گرفته است. از این نام اصلی داستان‌ها و نویسنده‌هایشان در قالب پارسی در ابتدای هر متن عنوان گشته، تا علاقه‌مندانی كه تمایل به خواندن و نقد داستان‌ها در قالب زبان اصلیشان دارند، بتوانند به سادگی به متن منبع دست یابند.

ضمن عرض تشكر فراوان از مخاطبان نازنینی كه وقت

شریف خود را صرف مطالعه این کتاب می‌کنند، صمیمانه خواستاریم که با درایت بی‌کران خود پیام نهفته در هر داستان را درک کرده، دریچه‌های محبت و انسان دوستی لب خود را بگشایند، از کالبد تکبر و در خود فرو رفتگی بیرون آمده و با دیدی گشوده به جهان پیرامون خود نگاه کنند. باشد که روزی از واژه‌هایی چون جنگ و خشم و فخر چربی جز اندکی خاطره باقی نماند و جهان مالا مال باشد بر صلح، مهربانی و انسان دوستی و آرامش.

اظم بختیاری - فائزه نصرتی